






▶ Potenza massima suggerita
Maximum suggested horsepower
Puissance maximum suggérée
Empfohlene maximale Leistung

90 HP - 66 KW MAX

-  Larghezza totale
Total width
Largeur hors tout
Gesamtbreite
-  Larghezza di lavoro
Working width
Largeur de travail
Arbeitsbreite
-  Potenza minima suggerita
Min. suggested horsepower
Puissance minimum suggérée
Empfohlene Mindestleistung
-  Spostamento
Side-shift
Déport
Seitenverschiebung
-  Peso della macchina
Weight
Poids
Gewicht
-  Numero mazze
Blades no.
N. de couteaux
Anzahl Messer

MIZAR								
	cm	cm	MIZAR/F	MIZAR/S		HP/KW	MIZAR/F	
150	168	150	81-69	81-69 42-108	40/29	500	545	14
175	193	175	81-94	81-94 42-133	45/33	550	585	16
200	218	200	81-119	81-119 42-158	55/40	600	635	18
225	243	225	98-127	98-127 59-166	65/48	650	685	20
250	268	250	98-152	98-152 59-191	75/55	700	735	22



www.celli.it

MIZAR

**TRINCIATRICE FISSA O
A SPOSTAMENTO**

**FIXED OR SIDE-SHIFT
MULCHER**

**BROYEUR FIXE OU
DEPORTABLE**

**STARRES ODER
SEITENVERSCHIEBBARES
MULCHGERÄT**



**Costruite con cura per durare più a lungo!
Carefully manufactured to last longer!
Fait pour durer!
Sorgfältig entwickelt für eine lange
Lebensdauer!**

Trinciatrice fissa o a spostamento adatta a trattori fino a 90 HP di potenza

Le trinciatrici modello Mizar sono adatte per erba, sarmenti e potatura fino a 7 cm di diametro. **Di serie**, per tutti e due i modelli fisso (Mizar/F) e spostabile (Mizar/S):

- presa di forza a 540 giri/min. 1 V: 2278 giri/min.
- trasmissione a 4 cinghie
- controcoltelli anteriori e controcoltello superiore
- rullo posteriore di appoggio con diametro di 194 mm o ruote posteriori in gomma
- scatola con dispositivo di ruota libera
- Telaio doppia lamiera con struttura scatolata
- piede di appoggio
- slitte laterali
- rotore (tubo con diametro di 168 mm.) con mazze lisce
- gancio sostegno cardano
- cardano

A richiesta:

- coltelli a Y
- coppia ruote posteriori sterzanti in gomma
- coperchio posteriore apribile per ispezione
- spuntoni posteriori

Per la versione spostamento (MIZAR/S):

- Spostamento laterale su asta cromata tramite vite di serie
- A richiesta può essere installato lo spostamento idraulico tramite martinetto

Multi-purpose fixed and side shift mulchers suitable for tractors up to 90 HP

The mulchers model Mizar, are suitable for grass cutting, maintenance of green areas, set aside and medium size prunings 7 cm diameter. **Standard features** introduced in both models, fixed (Mizar/F) and side shift (Mizar/S):

- 1 speed gearbox 540 rpm PTO: 2278 r.p.m.
- 4 belts transmission
- Front fixed counter-blade
- Working depth adjustment with rear roller Ø 194 mm
- Gearbox with internal free-wheel safety device
- Double shielded box frame
- Foot stand
- Skids
- Rotor-shaft (pipe Ø 168 mm.) with flat hammers
- Standing drive-shaft hook
- Cardano shaft

On request:

- Y blades
- Rear rubber self-steering wheels
- Rear door openable for inspection
- Rear collection spikes

For the side-shift version (MIZAR/S):

- Chrome-plated bar and side-shift adjustment by threaded bar
- On request hydraulic side shift

Broyeurs polyvalents pour tracteurs jusqu'à 90 CV de puissance

Les broyeurs modèle Mizar, introduits depuis peu dans la gamme Celli, sont adaptés pour l'herbe, entretien des espaces verts, bois de moyenne dimension (7 cm. de diamètre). Il faut rappeler certains aspects techniques spécifiques,

de série, pour les deux modèles fixe (Mizar/F) et déportable (Mizar/S):

- prise de force 540 t/mm 1V 2278 t/mm
 - transmission à 4 courroies
 - contre couteaux avant fixes et contre couteaux supérieures
 - rouleau arrière d'appui de diamètre 194 mm
 - boîtier avec sécurité roue libre
 - Châssis en forme de boîte à double tôle de grand épaisseur
 - pied d'appui
 - patins
 - rotor (tube de diamètre 168 mm) avec masses lisses
 - crochet de repos pour le cardan
 - arbre cardan
- Sur demande:**
- Couteaux Y
 - Roues arrières pivotantes
 - Capot arrière ouvrable pour inspection
 - Pointes arrières

Seulement pour le modèle déportable (MIZAR/S):

- déport latéral s'effectue sur axe chromé par vis
- Kit déport hydraulique

Starres oder seitenverschiebbares Mulchgerät geeignet für Traktoren bis zu 90 PS

Die Mulchgeräte Mizar sind geeignet für Gras, Schnittreste und Baumschnitt mit mittleren Abmessungen (7 cm Durchmesser).

Serienmäßig werden auf beiden Modellen folgende technische Eigenschaften geliefert:

- Getriebe 540 U/min, 1-Stufe: 2278 U/min
 - Antrieb mit 4 Riemen
 - vordere Gegenschneide und 2. Serie Gegenmesser
 - Stützwalze 194 mm oder hintere Gummi Lenkräder
 - Freilaufgetriebe
 - V e r w i n d u n g s s t e i f e Struktur mit schachtelförmig
 - Stützfuß
 - Seitliche Kufen
 - Rotor (Welle mit 168 mm Durchmesser) mit Glattschlegel
 - spindel
- Sonderausstattung:**
- 1 Paar hintere Gummi Lenkräder
 - Hintere Rotorhaube zu öffnen
 - Hintere Rechenstacheln

Für die Version mit Seitenverschiebung (MIZAR/S):

- Seitenverschiebung über verchromter Stange über Spindel serienmäßig
- Auf Anfrage kann die hydraulische Seitenverschiebung geliefert werden.

